

DECYZJA KOMISJI

z dnia 2 czerwca 2008 r.

zmieniająca decyzję 2004/432/WE w sprawie zatwierdzenia planów w zakresie kontroli pozostałości, przedłożonych przez państwa trzecie zgodnie z dyrektywą Rady 96/23/WE

(notyfikowana jako dokument nr C(2008) 2297)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2008/407/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 96/23/WE z dnia 29 kwietnia 1996 r. w sprawie środków monitorowania niektórych substancji i ich pozostałości u żywych zwierząt i w produktach pochodzenia zwierzęcego oraz uchylającą dyrektywy 85/358/EWG i 86/469/EWG oraz decyzje 89/187/EWG i 91/664/EWG⁽¹⁾, w szczególności jej art. 29 ust. 1 akapit czwarty oraz art. 29 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dyrektywie 96/23/WE ustanowiono środki monitorowania substancji i grup pozostałości wymienionych w załączniku I do tej dyrektywy. Na mocy dyrektywy Rady 96/23/WE ujęcie danego kraju i zachowanie go w wykazach krajów trzecich, z których zezwala się państwom członkowskim na przywóz zwierząt i podstawowych produktów pochodzenia zwierzęcego objętych tą dyrektywą, zależy od przedłożenia przez kraj trzeci, którego to dotyczy, planu określającego oferowane przezeń gwarancje w odniesieniu do monitorowania (kontroli) grup pozostałości i substancji, o których mowa w tej dyrektywie.
- (2) W decyzji Komisji 2004/432/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie zatwierdzenia przedłożonych przez państwa trzecie zgodnie z dyrektywą Rady 96/23/WE planów w zakresie kontroli pozostałości⁽²⁾ wymieniono te kraje trzecie, które przedłożyły plan w zakresie kontroli pozostałości, określający gwarancje oferowane przez nie zgodnie z wymogami tej dyrektywy.
- (3) Nowa Kaledonia i Tanzania przedstawiły Komisji plany w zakresie kontroli pozostałości w odniesieniu do zwierząt i produktów pochodzenia zwierzęcego obecnie niewymienionych w załączniku do decyzji 2004/432/WE. Ocena tych planów oraz dodatkowe informacje otrzymane przez Komisję zapewniają wystarczające gwarancje dotyczące kontroli pozostałości w tych krajach trzecich w odniesieniu do rozpatrywanych zwierząt i produktów. Odnośne zwierzęta i produkty pochodzenia zwierzęcego powinny zatem zostać ujęte w wykazie zawartym w załączniku do wspomnianej decyzji w odniesieniu do tych krajów trzecich.
- (4) Kostaryka, obecnie nieujęta w wykazie w załączniku do decyzji 2004/432/WE, przedstawiła Komisji plan kontroli

pozostałości w odniesieniu do produktów akwakultury. Ocena tego planu oraz dodatkowe informacje otrzymane przez Komisję zapewniają wystarczające gwarancje dotyczące kontroli pozostałości w tym kraju trzecim w odniesieniu do produktów akwakultury. W związku z tym produkty akwakultury powinny zostać ujęte w wykazie zawartym w załączniku do tej decyzji w odniesieniu do Kostaryki.

- (5) Republika Południowej Afryki została skreślona z załącznika do decyzji 2004/432/WE, zmienionej decyzją Komisji 2008/105/WE⁽³⁾, w odniesieniu do niektórych zwierząt i produktów pochodzenia zwierzęcego. Jednak w wyniku przedstawienia wystarczających gwarancji pozycje dotyczące Republiki Południowej Afryki, odnoszące się do zwierząt łownych oraz zwierząt dzikich utrzymywanych przez człowieka, w tym strusi, zostały zachowane. Wymienione państwo trzecie wykazało, że plan kontroli pozostałości na lata 2007/2008 jest realizowany w odniesieniu do strusi, natomiast ponownie nie dostarczyło dowodów na realizację planu w odniesieniu do zwierząt łownych oraz zwierząt dzikich utrzymywanych przez człowieka innych niż strusie. W związku z tym wpisy dotyczące odnośnych zwierząt i produktów pochodzenia zwierzęcego powinny zostać skreślone z wykazu zawartego w załączniku do tej decyzji w odniesieniu do Republiki Południowej Afryki.
- (6) W toku inspekcji przeprowadzonych przez Biuro ds. Żywności i Weterynarii w Republice Mołdowy wykryto poważne mankamenty w zakresie realizacji planu kontroli pozostałości w odniesieniu do miodu. W związku z tym należy skreślić odnośny wpis dotyczący Republiki Mołdowy w wykazie zawartym w załączniku do decyzji, o której mowa. Organy tego kraju trzeciego zostały o tym odpowiednio powiadomione.
- (7) Należy wprowadzić okres przejściowy obejmujący wysyłki zwierząt i produktów pochodzenia zwierzęcego pochodzące z Republiki Południowej Afryki i Republiki Mołdowy, wysłane z tych krajów trzecich do Wspólnoty przed datą stosowania niniejszej decyzji, w celu uwzględnienia czasu potrzebnego na ich dotarcie do Wspólnoty oraz w celu uniknięcia zakłóceń w handlu.
- (8) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2004/432/WE.

⁽¹⁾ Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 10. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2006/104/WE (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, s. 352).

⁽²⁾ Dz.U. L 154 z 30.4.2004, s. 44. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2008/222/WE (Dz.U. L 70 z 14.3.2008, s. 17).

⁽³⁾ Dz.U. L 38 z 13.2.2008, s. 9.

(9) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

z Republiki Południowej Afryki lub Republiki Mołdowy i były w drodze do Wspólnoty przed datą stosowania niniejszej decyzji.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 3

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 czerwca 2008 r.

Artykuł 1

Załącznik do decyzji 2004/432/WE zastępuje się tekstem załącznika do niniejszej decyzji.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Artykuł 2

Zmian wykazu zawartego w załączniku do decyzji 2004/432/WE, wprowadzanych niniejszą decyzją, nie stosuje się do wysyłek zwierząt i produktów pochodzenia zwierzęcego pochodzących z Republiki Południowej Afryki i Republiki Mołdowy, o ile importer takich zwierząt i produktów jest w stanie wykazać, że zostały one wysłane odpowiednio

Sporządzono w Brukseli, 2 czerwca 2008 r.

W imieniu Komisji
Androulla VASSILIOU
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

Kod ISO2	Kraj	Bydło	Owce/kozy	Trzoda chlewna	Konie	Drób	Akwakultura	Mleko	Jaja	Króliki	Zwierzęta łowne	Zwierzęta dzikie utrzymywane przez człowieka	Miód
AD	Andora ⁽¹⁾	X	X		X								
AE	Zjednoczone Emiraty Arabskie						X						
AL	Albania		X				X		X				
AN	Antyle Niderlandzkie							X ⁽²⁾					
AR	Argentyna	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Australia	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bośnia i Hercegowina						X						
BD	Bangladesz						X						
BR	Brazylia	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X										X	
BY	Białoruś				X ⁽³⁾		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Szwajcaria	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Chile	X	X ⁽⁴⁾	X		X	X	X			X		X
CN	Chiny					X	X			X			X
CO	Kolumbia						X						
CR	Kostaryka						X						
CU	Kuba						X						X
EC	Ekwador						X						
ET	Etiopia												X
FK	Falklandy	X	X										
FO	Wyspy Owcze						X						

Kod ISO2	Kraj	Bydło	Owce/kozy	Trzoda chlewna	Konie	Drób	Akwakultura	Mleko	Jaja	Króliki	Zwierzęta łowne	Zwierzęta dzikie utrzymywane przez człowieka	Miód
GL	Grenlandia		X								X	X	
GM	Gambia						X						
GT	Gwatemala						X						X
HK	Hongkong					X ⁽⁵⁾	X ⁽⁵⁾						
HN	Honduras						X						
HR	Chorwacja	X	X	X	X ⁽⁶⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonezja						X						
IL	Izrael					X	X	X	X				X
IN	Indie						X	X	X				X
IS	Islandia	X	X	X	X		X	X	X			X ⁽²⁾	
IR	Iran (Islamska Republika Iranu)						X						
JM	Jamaika						X						X
JP	Japonia						X						
KG	Kirgistan												X
KR	Korea (Republika Korei)						X						
LK	Sri Lanka						X						
MA	Maroko						X						
ME	Czarnogóra ⁽¹⁾	X	X	X	X ⁽³⁾								X
MG	Madagaskar						X						
MK	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii ⁽⁶⁾	X	X		X ⁽³⁾			X					
MU	Mauritius					X ⁽²⁾	X						
MX	Meksyk				X		X		X				X
MY	Malezja					X ⁽²⁾	X						
MZ	Mozambik						X						
NA	Namibia	X	X								X		

Kod ISO2	Kraj	Bydło	Owce/kozy	Trzoda chlewna	Konie	Drób	Akwakultura	Mleko	Jaja	Króliki	Zwierzęta łowne	Zwierzęta dzikie utrzymywane przez człowieka	Miód
NC	Nowa Kaledonia	X					X				X	X	X
NI	Nikaragua						X						X
NZ	Nowa Zelandia	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru					X	X						
PH	Filipiny						X						
PN	Pitcairn												X
PY	Paragwaj	X											
RS	Serbia ⁽⁸⁾	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Federacja Rosyjska	X	X	X	X ⁽³⁾	X		X	X			X ⁽⁹⁾	X
SA	Arabia Saudyjska						X						
SC	Seszele						X						
SG	Singapur	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾		X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾					
SM	San Marino ⁽¹⁰⁾	X		X									X
SR	Surinam						X						
SV	Salwador												X
SZ	Suazi	X											
TH	Tajlandia					X	X						X
TN	Tunezja					X	X				X		
TR	Turcja					X	X	X					X
TW	Tajwan						X						X
TZ	Tanzania (Zjednoczona Republika Tanzanii)						X						X
UA	Ukraina							X	X				X
UG	Uganda												X
US	Stany Zjednoczone	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X
UY	Urugwaj	X	X		X		X	X		X	X		X

Kod ISO2	Kraj	Bydło	Owce/kozy	Trzoda chlewna	Konie	Drób	Akwakultura	Mleko	Jaja	Króliki	Zwierzęta łowne	Zwierzęta dzikie utrzymywane przez człowieka	Miód
VE	Wenezuela						X						
VN	Wietnam						X						
YT	Majotta						X						
ZA	Republika Południowej Afryki										X ⁽¹⁾	X ⁽¹⁾	
ZM	Zambia												X
ZW	Zimbabwe						X					X	

(¹) Wstępny plan w zakresie kontroli pozostałości zatwierdzony przez podgrupę weterynaryjną WE-Andora (zgodnie z decyzją nr 2/1999 Wspólnego Komitetu WE-Andora z dnia 22 grudnia 1999 r. (Dz.U. L 31 z 5.2.2000, s. 84)).

(²) Kraje trzecie wykorzystujące jedynie surowce z innych zatwierdzonych krajów trzećich do produkcji żywności.

(³) Wywóz żywych koni rzeźnych (wyłącznie zwierząt przeznaczonych do produkcji żywności).

(⁴) Tylko owce.

(⁵) Sytuacja tymczasowa w oczekiwaniu na dalsze informacje dotyczące pozostałości.

(⁶) Była Jugosłowiańska Republika Macedonii; kod tymczasowy, nieprzesadzający w żaden sposób o ostatecznej nazwie kraju, która jest obecnie przedmiotem dyskusji w Organizacji Narodów Zjednoczonych.

(⁷) Wyłącznie część położona na Półwyspie Malajskim (zachodnia Malezja).

(⁸) Z wyjątkiem Kosowa zgodnie z jego definicją w rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1244 z dnia 10 czerwca 1999 r.

(⁹) Dotyczy wyłącznie reniferów z regionów murmańskiego i jamalsko-nienieckiego.

(¹⁰) Plan kontroli zatwierdzony zgodnie z decyzją nr 1/94 Komitetu Współpracy WE-San Marino z dnia 28 czerwca 1994 r. (Dz.U. L 238 z 13.9.1994, s. 25).

(¹¹) Wyłącznie strusie."